

ISSN 1598-0383

한중인문학연구

(舊 中韓人文科學研究)

제 47 집

한중인문학회

(舊 中韓人文科學研究會)

<http://kochih.scholarweb.kr>

2015. 6.

한중인문학연구 제47집 목차

■ 한국 인문학

강영미 · 이념으로서의 조선어, 기획으로서의 시조	1
김명숙 · 정지용 『백록담』에서 본 전통 이미지에 대한 차용과 개조	23
김종철 · 융합교육을 위한 교과교육의 소통과 언어적 창의성	49
김혜진 · 권순희 · 콩쥐 팥쥐 모티프 설화를 활용한 문화 학습 모형의 국어교육 방안 연구	85
박혜숙 · 유치환 시의 '명암' 의식에 나타난 자아 고찰	115
오은엽 · 김유정 소설에 나타난 정념의 기호학적 연구	135
이미림 · 이효석의 영서 삼부작 연구	163
이유숙 · 다문화소설 텍스트를 활용한 한국문학교육 방안 연구	187
이정숙 · 관념소설에 그려진 〈가면〉의 의미	215

■ 한중 및 동아시아 인문학

김 철 · 중국 현대 문예 매체에 발표된 김광주의 문예 비평에 대한 소고	239
김현태 · 현대중국어 어휘의 의미 변이 현상 고찰	267
박석홍 · 中國 古代 象形字의 主要表意符 考察	291
백수진 · 중국어 관광안내 매체 번역 오류 분석	315
刘远军, 具光范 · 韩国明星真人秀的中国本土化探析	337
殷雪征 · 明末熊化出使朝鲜及其与东国的文化交流	355
李明儿 · 상해의 언어생활과 방언 문화	375
李铁根 · 否定式偏正短语中“不”、“没有”、“别”的相对时功能	391
장영미 · 중국내 대학 한국어교육에서의 문학 교육과정에 대한 연구	413
한경숙 · 현대중국어 조사 ‘了’, ‘過’ 관련 구조 의미소 중한 대조분석	435

중국내 대학 한국어교육에서의 문학 교육과정에 대한 연구

-문학 관련 교과목 개설 현황과 학습자들의 요구조사를 중심으로-

장영미*

국문요약

중국내 대학 한국어 교육에서의 문학교육의 개선과 발전 방향에 대해서는 학자들마다 다음과 같은 방안을 제시하고 있다. 즉 문학교육에 대한 교사의 식견과 안목, 문학교육에 대한 인식의 제고, 교재의 개발, 적절한 교수-학습 모형의 마련, 학습자들의 동기 부여와 흥미유발, 적절한 평가 방법의 개발, 문학 전반에 대한 새로운 인식 등이다. 이것은 문학교육을 논하는 자리에서 늘 제시하고 있는 방안이다. 하지만 실제 상황은 다르다. 현재 중국내 대학교에서는 학점제의 실시로 교육과정에 대한 전폭적인 개혁을 진행하고 있다. 이러한 개혁은 교과목의 조절로 이어지는데 기초과목 외에 일부 번두리 교과목들은 시간수 제한으로 줄어들거나 선택 과목으로 되어 앞으로의 전망이 불투명하다. 그 가운데서 제일 심각한 위치에 놓인 교과목이 바로 문학 관련 교과목이다. 본 논고는 중국내 대학 한국어학과에서 이미 교육과정 개혁을 실시한 14개 대학을 중심으로 문학 관련 교과목 개설 현황과 특징을 분석했고 문학 관련 교과목을 이수한 학습자들의 문학교육에 대한 요구조사를 진행하여 학습자들의 요구가 어떤 변화를 가져왔는지 알아보았다. 아울러 앞으로의 중국내 대학 한국어학과에서의 문학교육의 발전 방향을 제시했다.

주제어 중국내 대학, 한국어교육, 문학교육, 교육과정, 교과목개설 현황, 인지도조사

* 중국 연변대학교 조선어학과 부교수. 본 논문은 2013년 연변대학 교육연구 중점 프로젝트와 2014년 길림성 교육과학 “제12차 5개년 계획” 중점 프로젝트의 지원을 받았음(ZD14018). 2014년10월 중국 대련외국어대학교에서 열린 “중국 조선(한국)문학교육의 현황과 전망” 학술회의에서 발표한 논문을 수정한 것임.

한중인문학연구 제47집

2015年 6月 15日 印刷

2015年 6月 30日 刊行

發行人 : 한중인문학회 회장 박 윤 우

製作處 : 도서출판 솔문, 서울시 서대문구 수색로 100, 205-803

전화 : 02-306-9588, 팩스 : 02-309-9588

事務室 : 서울특별시 성북구 서경로 124

서경대학교 인문대학 문화콘텐츠학부(한림관 1116호)

박윤우 전화 02-940-7227

간사 연락처 : (총무) 조명숙 010-9416-0419

(편집) 문미혜 010-6238-1518

<http://kochih.scholarweb.kr>

E-mail : kochih@hanmail.net

값 15,000원